图书基本信息

书名:《景区导游与旅游文化》

13位ISBN编号:9787313026866

10位ISBN编号:7313026862

出版时间:2001-8

出版社:

作者:何志范编

页数:377

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com

内容概要

《景区导游与旅游文化(英汉对照)(第2版)》涉及上海景区及上海周边地区的著名旅游景点,包括:外滩、人民广场、豫园、浦东新区、玉佛寺等景区,同时还从多元共融文化的深度介绍了中国古建筑、上海弄堂、中国园林古镇、教堂寺庙,中华美食以及民俗风情等文化知识,是一本很实用的涉外导游口试学习教材。

《景区导游与旅游文化(英汉对照)(第2版)》以英文为主介绍上海及周边地区主要名胜古迹和上海的新景观,同时还从多元文化的深度介绍了园林、教堂、寺庙、古建筑、民族风情等文化背景知识。为方便读者,书后附有相应的汉语译文。使国内外游客一册在手尽览我国江南新貌。

《景区导游与旅游文化(英汉对照)(第2版)》根据当前涉外导游的实际需求,在每篇文后都附有词汇和专用词语及注音和解释,书后还附有对应的汉语参考译文,并专门制作了由男女声诵读的MP3语音材料,以帮助广大读者提高景点导游词的正确发音和诵读能力。为配合教学,出版社向使用本教材的教师提供PPT及练习题等教学资料。

作者简介

何志范,教授,上海人,毕业于华东师范大学外语系。现任"上海市公共场所中文名称英译专家委员会"委员。多年在大学担任英语教学与首席口译等工作。80年代赴美国、加拿大作为客座教授讲学,讲授中国文化,被授于美国荣誉公民称号。回国后长期从事旅游教育工作,擅长汉语景点导游词的英译,主要作品:《景点导游与旅游文化知识》、《上海英语导游》、《成都三日游》、《乐山峨眉山巡礼》,英译电影剧本《阿凡提的故事》、《神话世界九寨沟》、《长江三峡画卷》等。还在美国《Herald"(先驱报)》,《School

Views(学报)》、《中国翻译》发表多篇译文,论文"Touristic Trends In China"入选《世界旅游业发展》。

书籍目录

第一部分:上海名胜古迹 上海 - - 旅游大都市 A.上海名街 B.上海的桥 豫园 A.上海老 街与老城厢 B.老城隍庙的旧式庆典与风味小吃 C.秦裕伯的故事 D.工艺品指南 上海的古 D.撞钟驱忧 外滩 - - 上海的标志 刹 A.玉佛寺 B.静安寺 C.龙华旅游城 A.外滩建 B.浦江游览 人民广场 A.上海大剧院 B.上海博物馆 大世界游乐场 上海植物园 中共一大会址 孙中山先生故居 宋庆龄故居 鲁迅纪念馆 上海文庙 上海热带风暴水上 少年宫 浦东新区 嘉定 松江 A.上海佘山假日旅游度假村 B.佘山天主堂 青浦 C.太阳岛 南汇上海野生动物园 崇明岛 上海周边风景区 园 B.朱家角 - - 古老的水镇 A.周庄 B.同里 C.苏州 D.杭州西湖 上海旅游巴士线路第二部分:了解旅游文化

章节摘录

People's Square is located a few blocks west of the Bund, markingthe west end of the Pedestrian Mall, East Nanjing Road. In the heartof Shanghai, the square is the center of public life in the city. The area of the square set its first step for the center of the city inthe 1860s when the British colonists had a large racecourse built on one of the fields of the locals. For about a century, the racecourse had been a sports arena attracting crowds of There were so manypeople traveling between the Bund and the racecourse that a road called Park Lane was constructed which was renamed Nanjing Road later. Around the course some accommodation and entertainment facilitieswere provided, including Park Hotel, Great World EntertainmentCenter, and Club Building of the Race Course Association. Graduallythis area became a part of the city proper. In the early 1950s, theracecourse was closed when gambling was declared illegal by the newgovernment, and it was turned into In the 1990s, People's Square underwent a massive reconstruction where People's Park and People's Square. much of the open space was turned into landscaped area and afew imposing structures were erected. reconstructed and landscaped area of the square covers anarea of 140000sq.m. In the middle of the square runs the 600m-long and 32m-wide People's Avenue. It is a useful link in the traffic system.

编辑推荐

《景区导游与旅游文化(英汉对照)(第2版)》是一本很实用的涉外导游口试学习教材,是旅游英语涉外导游专业景点导游的教材,也是中外游客了解上海及学习英文的参考书。

精彩短评

- 1、赵老师太赞,我们学校最好老师,没有之一!!!
- 2、这本书适合了解旅游知识,真正用来讲解我觉得并不是特别适合。
- 3、比较实用,适合中外人士使用。并且有优惠价格,还不错,值得一买。

章节试读

1、《景区导游与旅游文化》的笔记-第104页

园林构成要素:

山,水,植物,建筑,匾额 无山水,不园林,建筑表达人与自然的和谐相处

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com